



ΚΥΠΡΙΑΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ
ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΩΝ



ΤΜΗΜΑ ΤΕΛΩΝΕΙΩΝ
1440 ΛΕΥΚΩΣΙΑ

Αρ. Φακ.: 04.02.023.006.002.001
Αρ. Τηλ.: 22601661
Αρ. Φαξ: 22605009
Ηλεκτρ. ταχυδ.: headquarters@customs.mof.gov.cy

30 Ιουνίου 2023

Εγκύκλιος ΕΕ – “ΑΝΤ” (648)

Όλο το τελωνειακό προσωπικό

Επιβολή οριστικού δασμού αντιντάμπινγκ στις εισαγωγές ορισμένων τύπων ελαφριού θερμικού χαρτιού καταγωγής Δημοκρατίας της Κορέας

Εκτελεστικός Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 2023/1330

Σύμφωνα με τον εκτελεστικό κανονισμό (ΕΕ) αριθ. 2023/1330 της Επιτροπής, ο οποίος δημοσιεύτηκε στην Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης L166, ημερομηνίας 30 Ιουνίου 2023, επιβάλλεται οριστικός δασμός αντιντάμπινγκ στις εισαγωγές ορισμένων ειδών ελαφριού θερμικού χαρτιού με τα χαρακτηριστικά που αναφέρονται στο άρθρο 1 του κανονισμού, καταγωγής Δημοκρατίας της Κορέας.

Τα εν λόγω προϊόντα υπάγονται επί του παρόντος στους κωδικούς TARIC **4809 90 00 10, 4811 90 00 10, 4816 90 00 10, 4823 90 85 20**.

Ο δασμός αντιντάμπινγκ επιβάλλεται κατόπιν επανεξέτασης ενόψει της λήξης ισχύος των υφιστάμενων μέτρων.

Σύμφωνα με το άρθρο 1 παράγραφος 2 του κανονισμού, ο συντελεστής του οριστικού δασμού αντιντάμπινγκ που ισχύει για το προϊόν που περιγράφεται στην παράγραφο 1 του κανονισμού είναι ένα κατ' αποκοπή ποσό που ανέρχεται σε 103,16 EUR ανά τόνο (καθαρό βάρος).

— Επισυνάπτονται οι κυριότερες σελίδες του κανονισμού, ο οποίος αρχίζει να ισχύει από την 1^η Ιουλίου 2023.

(Ευτυχία Νικολάου)
για Διευθύντρια
Τμήματος Τελωνείων

Κοιν.: Κυπριακό Εμπορικό και Βιομηχανικό Επιμελητήριο: chamber@ccci.org.cy,
secgen@ccci.org.cy, maria@ccci.org.cy
Εμπορικό και Βιομηχανικό Επιμελητήριο Λευκωσίας: ncci@ccci.org.cy,
Chryso@ccci.org.cy
Εμπορικό και Βιομηχανικό Επιμελητήριο Αμμοχώστου:
info@famagustachamber.org.cy
Εμπορικό και Βιομηχανικό Επιμελητήριο Λάρνακας: lcci@spidernet.com.cy

Εμπορικό και Βιομηχανικό Επιμελητήριο Λεμεσού: chamberl@cytanet.com.cy
Εμπορικό και Βιομηχανικό Επιμελητήριο Πάφου: info@pcci.org.cy
Ομοσπονδία Εργοδοτών και Βιομηχάνων Κύπρου: info@oeb.org.cy
Σύνδεσμος Ναυτικών Πρακτόρων Κύπρου: info@csa-cy.org
Παγκύπρια Ένωση Εκτελωνιστών και Διαμεταφορέων: Chryso@ccci.org.cy
Σύνδεσμος Τελωνειακών Πρακτόρων Κύπρου:
custombrokersassociation@cytanet.com.cy
Σύνδεσμος Διεθνών Διαμεταφορέων Κύπρου: forwarders@cytanet.com.cy
Σύνδεσμος Γενικών Αποθηκών Κύπρου:
custombrokersassociation@cytanet.com.cy
Σύνδεσμος Προμηθευτών Πλοίων Κύπρου: info@famaquistachamber.org.cy
Αρχή Λιμένων Κύπρου: cra@cra.gov.cy
Τελωνειακοί Πράκτορες: aacf@cytanet.com.cy
Παγκύπρια Οργάνωση Βιοτεχνών Επαγγελματιών Καταστηματαρχών:
ronkcy@cytanet.com.cy
Σύνδεσμος Ταξιδιωτικών Πρακτόρων Κύπρου: acta@acta.org.cy
Υπεύθυνο Ιστοσελίδας, παρακαλώ για ανάρτηση της εν λόγω εγκυκλίου στην
Ιστοσελίδα/ Εκδόσεις

ΓΚ/

ΕΚΤΕΛΕΣΤΙΚΟΣ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΕ) 2023/1330 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 29ης Ιουνίου 2023

για την επιβολή οριστικού δασμού αντιντάμπινγκ στις εισαγωγές ορισμένων τύπων ελαφριού θερμικού χαρτιού καταγωγής Δημοκρατίας της Κορέας, έπειτα από επανεξέταση ενόψει της λήξης ισχύος των μέτρων σύμφωνα με το άρθρο 11 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΕ) 2016/1036 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου

Η ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ,

Έχοντας υπόψη τη Συνθήκη για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης,

Έχοντας υπόψη τον κανονισμό (ΕΕ) 2016/1036 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 8ης Ιουνίου 2016, για την άμυνα κατά των εισαγωγών που αποτελούν αντικείμενο ντάμπινγκ εκ μέρους χωρών μη μελών της Ευρωπαϊκής Ένωσης ⁽¹⁾ (στο εξής: βασικός κανονισμός), και ιδίως το άρθρο 11 παράγραφος 2,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

Ι. ΔΙΑΔΙΚΑΣΙΑ**1.1. Προηγούμενες έρευνες και ισχύοντα μέτρα**

- (1) Με τον εκτελεστικό κανονισμό (ΕΕ) 2017/763 ⁽²⁾, η Ευρωπαϊκή Επιτροπή (στο εξής: Επιτροπή) επέβαλε δασμούς αντιντάμπινγκ στις εισαγωγές ορισμένων τύπων ελαφριού θερμικού χαρτιού καταγωγής Δημοκρατίας της Κορέας (στο εξής: αρχικά μέτρα). Η έρευνα η οποία κατέληξε στην επιβολή των αρχικών μέτρων θα αναφέρεται στο εξής ως «αρχική έρευνα». Τα μέτρα έλαβαν τη μορφή σταθερών δασμολογικών συντελεστών ύψους 104,46 EUR ανά τόνο καθαρού βάρους, τόσο για τον μοναδικό συνεργαζόμενο όμιλο εξαγωγών όσο και για όλες τις άλλες εταιρείες.
- (2) Οι αποφάσεις στις υποθέσεις T-383/17 ⁽³⁾ και C-260/20 P ⁽⁴⁾ είχαν ως αποτέλεσμα την ακύρωση των μέτρων για τον μοναδικό συνεργαζόμενο όμιλο εξαγωγών. Με τον εκτελεστικό κανονισμό (ΕΕ) 2023/593 ⁽⁵⁾, η Ευρωπαϊκή Επιτροπή επέβαλε εκ νέου δασμούς αντιντάμπινγκ στις εισαγωγές ορισμένων τύπων ελαφριού θερμικού χαρτιού καταγωγής Δημοκρατίας της Κορέας στο αναθεωρημένο επίπεδο των 103,16 EUR ανά τόνο καθαρού βάρους, τόσο για τον μοναδικό συνεργαζόμενο όμιλο εξαγωγών όσο και για όλες τις άλλες εταιρείες.

1.2. Αίτηση επανεξέτασης ενόψει της λήξης ισχύος των μέτρων

- (3) Έπειτα από τη δημοσίευση ανακοίνωσης σχετικά με την επικείμενη λήξη ισχύος των μέτρων ⁽⁶⁾, η Επιτροπή έλαβε αίτηση επανεξέτασης δυνάμει του άρθρου 11 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΕ) 2016/1036.
- (4) Η αίτηση επανεξέτασης υποβλήθηκε την 1η Φεβρουαρίου 2022 από τη European Thermal Paper Association (στο εξής: αιτούσα) για λογαριασμό του ενωσιακού κλάδου παραγωγής ορισμένων τύπων ελαφριού θερμικού χαρτιού κατά την έννοια του άρθρου 5 παράγραφος 4 του βασικού κανονισμού. Η αίτηση επανεξέτασης βασίστηκε στο επιχείρημα ότι η λήξη της ισχύος των μέτρων είναι πιθανό να οδηγήσει στη συνέχιση ή την επανάληψη του ντάμπινγκ και στη συνέχιση ή την επανάληψη της ζημίας για τον ενωσιακό κλάδο παραγωγής.

⁽¹⁾ ΕΕ L 176 της 30.6.2016, σ. 21.

⁽²⁾ Εκτελεστικός κανονισμός (ΕΕ) 2017/763 της Επιτροπής, της 2ας Μαΐου 2017, για την επιβολή οριστικού δασμού αντιντάμπινγκ και την οριστική είσπραξη του προσωρινού δασμού που επιβλήθηκε στις εισαγωγές ορισμένων ειδών ελαφριού θερμικού χαρτιού καταγωγής Δημοκρατίας της Κορέας (ΕΕ L 114 της 3.5.2017, σ. 3).

⁽³⁾ ΕCJ:EU:T:2020:139.

⁽⁴⁾ ΕCJ:EU:C:2022:370.

⁽⁵⁾ Εκτελεστικός κανονισμός (ΕΕ) 2023/593 της Επιτροπής, της 16ης Μαρτίου 2023, για την εκ νέου επιβολή οριστικού δασμού αντιντάμπινγκ στις εισαγωγές ορισμένων τύπων ελαφριού θερμικού χαρτιού καταγωγής Δημοκρατίας της Κορέας όσον αφορά τον όμιλο Hansol και για την τροποποίηση του δασμού για όλες τις άλλες εταιρείες (ΕΕ L 79 της 17.3.2023, σ. 54).

⁽⁶⁾ ΕΕ C 314 της 6.8.2021, σ. 9.

1.3. Έναρξη επανεξέτασης ενόψει της λήξης ισχύος των μέτρων

- (5) Η Επιτροπή, αφού ζήτησε τη γνώμη της επιτροπής που συστάθηκε με το άρθρο 15 παράγραφος 1 του βασικού κανονισμού και αφού έκρινε ότι υπάρχουν επαρκή αποδεικτικά στοιχεία για την έναρξη επανεξέτασης ενόψει της λήξης ισχύος των μέτρων, στις 3 Μαΐου 2022 κίνησε επανεξέταση ενόψει της λήξης ισχύος των μέτρων όσον αφορά τις εισαγωγές στην Ένωση ορισμένων τύπων ελαφριού θερμικού χαρτιού καταγωγής Δημοκρατίας της Κορέας (στο εξής: οικεία χώρα) βάσει του άρθρου 11 παράγραφος 2 του βασικού κανονισμού. Η Επιτροπή δημοσίευσε ανακοίνωση για την έναρξη διαδικασίας στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης* ⁽³⁾ (στο εξής: ανακοίνωση για την έναρξη διαδικασίας).

1.4. Περίοδος της έρευνας επανεξέτασης και εξεταζόμενη περίοδος

- (6) Η έρευνα με αντικείμενο τη συνέχιση ή την επανάληψη της πρακτικής ντάμπινγκ κάλυψε την περίοδο από την 1η Ιανουαρίου 2021 έως την 31η Δεκεμβρίου 2021 (στο εξής: περίοδος της έρευνας επανεξέτασης). Η εξέταση των συναφών τάσεων για την εκτίμηση της πιθανότητας συνέχισης ή επανάληψης της ζημίας κάλυψε την περίοδο από την 1η Ιανουαρίου 2018 έως το τέλος της περιόδου της έρευνας επανεξέτασης (στο εξής: εξεταζόμενη περίοδος).

1.5. Ενδιαφερόμενα μέρη

- (7) Στην ανακοίνωση για την έναρξη της διαδικασίας, τα ενδιαφερόμενα μέρη κλήθηκαν να επικοινωνήσουν με την Επιτροπή για να συμμετάσχουν στην έρευνα. Επιπλέον, η Επιτροπή ενημέρωσε ειδικά την αιτούσα, τον γνωστό παραγωγό στη Δημοκρατία της Κορέας και τις αρχές της Δημοκρατίας της Κορέας, τους γνωστούς εισαγωγείς, χρήστες και εμπόρους σχετικά με την έναρξη της επανεξέτασης ενόψει της λήξης ισχύος των μέτρων και τους κάλεσε να συμμετάσχουν.
- (8) Τα ενδιαφερόμενα μέρη είχαν τη δυνατότητα να υποβάλουν τις παρατηρήσεις τους σχετικά με την έναρξη επανεξέτασης ενόψει της λήξης ισχύος των μέτρων και να ζητήσουν ακρόαση από την Επιτροπή και/ή από τον/τη σύμβουλο ακροάσεων σε διαδικασίες εμπορικών προσφυγών.

1.6. Παρατηρήσεις σχετικά με την έναρξη της διαδικασίας

- (9) Η Επιτροπή έλαβε παρατηρήσεις σχετικά με την έναρξη της διαδικασίας από τη Hansol Paper Co. Ltd. (στο εξής: Hansol Paper). Το εν λόγω μέρος ισχυρίστηκε ότι τα στοιχεία της αίτησης δεν δείχνουν ότι ο ενωσιακός κλάδος παραγωγής υφίσταται σημαντική ζημία.
- (10) Η Επιτροπή υπενθύμισε ότι η Hansol Paper είχε εξετάσει την αίτηση σύμφωνα με το άρθρο 11 παράγραφος 2 και άλλες σχετικές παραγράφους του άρθρου 11 του βασικού κανονισμού και είχε καταλήξει στο συμπέρασμα ότι πληρούνταν οι απαιτήσεις για την έναρξη έρευνας, δηλαδή ότι η επάρκεια και η ακρίβεια των αποδεικτικών στοιχείων που υπέβαλαν οι αιτούντες αποτελούσαν επαρκή αποδεικτικά στοιχεία τα οποία φαίνεται να καταδεικνύουν την πιθανότητα συνέχισης ή επανάληψης του ζημιογόνου ντάμπινγκ.
- (11) Στο πλαίσιο αυτό, υπενθύμισε επίσης ότι στο στάδιο της αίτησης δεν είναι απαραίτητο η Επιτροπή να έχει στη διάθεσή της τα ίδια αποδεικτικά στοιχεία σχετικά με την πιθανότητα συνέχισης ή επανάληψης του ντάμπινγκ και της ζημίας σε ποσότητα και ποιότητα που θα ήταν αναγκαία για την επέκταση των μέτρων. Η έρευνα αντιντάμπινγκ είναι μια διαδικασία κατά την οποία η βεβαιότητα σχετικά με την ύπαρξη των στοιχείων που απαιτούνται για την έγκριση ή την παράταση ενός μέτρου ή την περάτωση μιας διαδικασίας επιτυγχάνεται σταδιακά με την πρόοδο της έρευνας. Επιπλέον, δεν αποκλείεται να υπάρχουν στην αίτηση ορισμένα σφάλματα ή ανακρίβειες. Ωστόσο, η ύπαρξή τους δεν επηρεάζει κατ' ανάγκη το γενικό συμπέρασμα ότι η αίτηση περιέχει επαρκή αποδεικτικά στοιχεία για την πιθανότητα συνέχισης ή επανάληψης του ζημιογόνου ντάμπινγκ, και ότι ο φάκελος χρήζει έρευνας.
- (12) Επιπλέον, το νομικό τεκμήριο των αποδεικτικών στοιχείων που απαιτούνται για μια αίτηση (επαρκή αποδεικτικά στοιχεία) καθιστά σαφές ότι η ποσότητα και η ποιότητα των πληροφοριών που περιέχονται στην αίτηση δεν είναι ίδιες με εκείνες που είναι διαθέσιμες στο τέλος της έρευνας. Δεν αποκλείεται να επέλθουν αλλαγές μεταξύ του σταδίου της αίτησης και της ολοκλήρωσης της έρευνας. Ωστόσο, οι αλλαγές αυτές δεν έχουν κατ' ανάγκη αντίκτυπο στο γενικό συμπέρασμα ότι ο φάκελος χρήζει έρευνας, δεδομένου ότι υπάρχουν επαρκή αποδεικτικά στοιχεία για την πιθανότητα συνέχισης ή επανάληψης του ζημιογόνου ντάμπινγκ.

⁽³⁾ Ανακοίνωση για την έναρξη επανεξέτασης ενόψει της λήξης ισχύος των μέτρων αντιντάμπινγκ που εφαρμόζονται στις εισαγωγές ορισμένων ειδών ελαφριού θερμικού χαρτιού καταγωγής Δημοκρατίας της Κορέας (ΕΕ C 180 της 3.5.2022, σ. 4).

- (13) Όσον αφορά τον ισχυρισμό ότι τα στοιχεία στην αίτηση δεν καταδεικνύουν ότι ο ενωσιακός κλάδος παραγωγής υφίσταται σημαντική ζημία, η Hansol Paper υποστήριξε ότι οι οικονομικοί δείκτες που παρέχονται στην αίτηση δείχνουν ότι οι εισαγωγές από την Κορέα βρίσκονται σε μη ζημιολογικά επίπεδα, το μερίδιο αγοράς της Κορέας είναι αμελητέο και ο ενωσιακός κλάδος παραγωγής σημειώνει καλές επιδόσεις όσον αφορά τον όγκο πωλήσεων, το μερίδιο αγοράς, τις επενδύσεις και την επιχειρησιακή αποδοτικότητα. Σύμφωνα με τη Hansol Paper, στην αίτηση αναγνωρίζεται ότι οι τιμές πώλησης των ενωσιακών παραγωγών έχουν μειωθεί κατά την εξεταζόμενη περίοδο, αλλά υποστήριξε ότι αυτό οφείλεται σε άλλους παράγοντες που αφορούν ολόκληρη την αγορά και δεν έχουν καμία σχέση με τις εισαγωγές από την Κορέα.
- (14) Η Επιτροπή διευκρίνισε ότι στην αίτηση η αιτούσα ισχυρίζεται ότι υπάρχει πιθανότητα συνέχισης ή επανάληψης της ζημίας από την οικεία χώρα. Πράγματι, η Επιτροπή θεώρησε ότι, στην αίτηση, η αιτούσα υπέβαλε επαρκή αποδεικτικά στοιχεία που αποδεικνύουν ότι, έπειτα από μια αρχική περίοδο ανάκαμψης, ο ενωσιακός κλάδος παραγωγής υπέστη ζημία όταν αυξήθηκαν οι εισαγωγές από την οικεία χώρα μεταξύ 1ης Οκτωβρίου 2020 και 30ης Σεπτεμβρίου 2021. Στο πλαίσιο αυτό, υπενθύμισε ότι για τη διαπίστωση σημαντικής ζημίας απαιτείται εξέταση, μεταξύ άλλων, των συναφών παραγόντων, όπως περιγράφονται στο άρθρο 5 παράγραφος 2 στοιχείο δ) του βασικού κανονισμού. Μάλιστα, η διατύπωση του άρθρου 5 παράγραφος 2 του βασικού κανονισμού ορίζει ότι η καταγγελία πρέπει να περιέχει στοιχεία για τις μεταβολές του όγκου των εισαγωγών που εικάζεται ότι αποτελούν αντικείμενο ντάμπινγκ, σχετικά με την επίδραση των εν λόγω εισαγωγών επί των τιμών του ομοειδούς προϊόντος στην αγορά της Ένωσης και σχετικά με τα επακόλουθα των εισαγωγών για τον ενωσιακό κλάδο παραγωγής, όπως προκύπτουν με βάση τους συναφείς (όχι απαραίτητως όλους) παράγοντες και δείκτες που έχουν σημασία για την κατάσταση του ενωσιακού κλάδου παραγωγής, όπως εκείνοι που παρατίθενται στο άρθρο 3 παράγραφοι 3 και 5. Αυτό ισχύει, τηρουμένων των αναλογιών, για την ανάλυση της πιθανότητας στο πλαίσιο επανεξέτασης ενόψει της λήξης ισχύος των μέτρων. Ομοίως, δεν πρέπει όλοι οι παράγοντες να παρουσιάζουν επιδείνωση προκειμένου να διαπιστωθεί η ύπαρξη σημαντικής ζημίας (και, ως εκ τούτου, η πιθανότητα συνέχισης ή επανάληψης της). Επιπλέον, η ύπαρξη άλλων παραγόντων που ενδέχεται να έχουν αντικτύπο στην κατάσταση του ενωσιακού κλάδου παραγωγής δεν συνεπάγεται κατ' ανάγκη ότι οι επιπτώσεις των εισαγωγών που αποικλούν αντικείμενο ντάμπινγκ στον εν λόγω κλάδο παραγωγής δεν είναι σημαντικές (και πάλι, αυτό ισχύει και για την ανάλυση της πιθανότητας). Αυτό ισχύει ακόμα περισσότερο στην περίπτωση επανεξέτασης ενόψει της λήξης ισχύος των μέτρων, κατά την οποία δίνεται έμφαση στο τι θα συνέβαινε σε περίπτωση κατάργησης των μέτρων. Επιπλέον, στην περίπτωση επανεξέτασης ενόψει της λήξης ισχύος των μέτρων, τα μέτρα αντανάμπινγκ μπορεί να έχουν ορισμένες θετικές επιπτώσεις, ακόμα και αν η ζημία συνεχιστεί συνολικά. Σε κάθε περίπτωση, η Επιτροπή επισήμανε επίσης ότι η αίτηση περιείχε επαρκή αποδεικτικά στοιχεία για την πιθανότητα επανάληψης της ζημίας. Ειδικότερα, αποδεικνύεται ότι η κορεατική αγορά χαρακτηρίζεται από σημαντική πλεονάζουσα παραγωγική ικανότητα. Η εγχώρια αγορά της Κορέας δεν είναι σε θέση να απορροφήσει αυτήν την πλεονάζουσα παραγωγή. Ως εκ τούτου, η αγορά της Ένωσης, η οποία είναι παγκοσμίως η μεγαλύτερη αγορά θερμοκρασιακού χαρτί, είναι ελκυστική για τους Κορεάτες εξαγωγείς από άποψη μεγέθους. Επιπλέον, η πρόσβαση σε άλλες εξαγωγικές αγορές είναι δύσκολη για διάφορους λόγους (*). Σε αυτήν τη βάση, η Επιτροπή είχε το δικαίωμα να κινήσει την έρευνα.
- (15) Όσον αφορά τους ισχυρισμούς της Hansol Paper σχετικά με τη θετική εξέλιξη ορισμένων δεικτών ζημίας στην αίτηση, π.χ. μερίδιο αγοράς και όγκος πωλήσεων, η Επιτροπή επισήμανε ότι τα μέτρα αντανάμπινγκ έχουν συχνά θετικό αντίκτυπο στην κατάσταση του ενωσιακού κλάδου παραγωγής, παράγοντας ο οποίος, φυσικά, ελήφθη υπόψη στην ανάλυση της Επιτροπής.
- (16) Όσον αφορά την παρατήρηση σχετικά με το συμφέρον της Ένωσης, η Επιτροπή δεν έχει νομική υποχρέωση να εξετάσει το συμφέρον της Ένωσης κατά το στάδιο έναρξης της διαδικασίας.

1.7. Δειγματοληψία

- (17) Στην ανακοίνωση για την έναρξη της διαδικασίας, η Επιτροπή ανέφερε ότι ήταν πιθανό να προβεί σε δειγματοληψία των ενδιαφερόμενων μερών σύμφωνα με το άρθρο 17 του βασικού κανονισμού.

1.7.1. Δειγματοληψία ενωσιακών παραγωγών

- (18) Στην ανακοίνωση για την έναρξη της διαδικασίας, η Επιτροπή δήλωσε ότι είχε πλῆξει προσωρινά δείγμα ενωσιακών παραγωγών. Η Επιτροπή επέλεξε ένα δείγμα τριών ενωσιακών παραγωγών. Τα κριτήρια που χρησιμοποιήθηκαν για την επιλογή του δείγματος ήταν ο μεγαλύτερος αντιπροσωπευτικός όγκος πωλήσεων και η παραγωγή του ομοειδούς προϊόντος στην ΕΕ μεταξύ 1ης Ιανουαρίου 2021 και 31ης Δεκεμβρίου 2021. Οι ενωσιακοί παραγωγοί του δείγματος αντιπροσώπευαν το 86 % του εκτιμώμενου συνολικού όγκου παραγωγής και πωλήσεων στην Ένωση. Σύμφωνα με το άρθρο 17 παράγραφος 2 του βασικού κανονισμού, η Επιτροπή κάλεσε τα ενδιαφερόμενα μέρη να υποβάλουν τις παρατηρήσεις τους σχετικά με το προσωρινό δείγμα. Ελήφθη μία παρατήρηση από τον ενωσιακό σύνδεσμο που υποστήριξε το προσωρινό δείγμα. Το δείγμα επιβεβαιώθηκε στις 12 Μαΐου 2022. Το δείγμα είναι αντιπροσωπευτικό του ενωσιακού κλάδου παραγωγής.

(*) Αίτηση, τμήμα 10.3, σελίδες 26-28.

1.7.2. Δειγματοληψία εισαγωγών

- (19) Η Επιτροπή, για να αποφασίσει αν η δειγματοληψία ήταν αναγκαία και, εάν ναι, να επιλέξει δείγμα, ζήτησε από τους μη συνδεδεμένους εισαγωγείς να παράσχουν τις πληροφορίες που προσδιορίζονται στην ανακοίνωση για την έναρξη της διαδικασίας. Κανένας μη συνδεδεμένος εισαγωγέας δεν υπέβαλε τις ζητούμενες πληροφορίες. Κατά συνέπεια, η Επιτροπή αποφάσισε ότι δεν ήταν αναγκαίο να πραγματοποιηθεί δειγματοληψία.

1.8. Απαντήσεις στο ερωτηματολόγιο

- (20) Η Επιτροπή κάλεσε τους τρεις ενωσιακούς παραγωγούς του δείγματος και τον κύριο γνωστό παραγωγό-εξαγωγέα στην Κορέα να συμπληρώσουν τα σχετικά ερωτηματολόγια που ήταν διαθέσιμα ηλεκτρονικά (*) την ημέρα της έναρξης της διαδικασίας.
- (21) Απαντήσεις στο ερωτηματολόγιο ελήφθησαν από τους τρεις ενωσιακούς παραγωγούς του δείγματος, τον κύριο γνωστό παραγωγό-εξαγωγέα, τη Hansol Paper, και τους συνδεδεμένους εισαγωγείς της, Hansol Europe B.V. και Hansol America Inc. Επιπλέον, η αιτούσα υπέβαλε στο ερωτηματολόγιο και μακροοικονομικά στοιχεία.

1.9. Επαλήθευση

- (22) Η Επιτροπή αναζήτησε και επαλήθευσε όλα τα στοιχεία που έκρινε απαραίτητα για τον προσδιορισμό, αφενός, της πιθανότητας συνέχισης ή επανάληψης της πρακτικής ντάμπινγκ και της ζημίας και, αφετέρου, του συμφέροντος της Ένωσης. Επιτόπιες επαληθεύσεις σύμφωνα με το άρθρο 16 του βασικού κανονισμού πραγματοποιήθηκαν στις εγκαταστάσεις των ακόλουθων εταιρειών:

Ενωσιακοί παραγωγοί

- Koehler Paper SE, Oberkirch, Γερμανία
- Mitsubishi HiTec Paper Europe GmbH, Bielefeld, Γερμανία
- Jujo Thermal Oy, Kaattua, Φινλανδία

Παραγωγός-εξαγωγέας στη Δημοκρατία της Κορέας

- Hansol Paper Co. Ltd, Seoul και Seocheon-gun, Chungcheongnam-do, Δημοκρατία της Κορέας (στο εξής: Hansol Paper)

Συνδεδεμένοι εισαγωγείς

- Hansol Europe B.V., Hoofddorp, Κάτω Χώρες (στο εξής: Hansol Europe)
- Hansol America Inc., Fort Lee, Ηνωμένες Πολιτείες Αμερικής (στο εξής: Hansol America)

1.10. Μεταγενέστερη διαδικασία

- (23) Στις 27 Απριλίου 2023 η Επιτροπή κοινοποίησε τα ουσιαστικά πραγματικά περιστατικά και το σκεπτικό βάσει των οποίων σκόπευε να διατηρήσει τους ισχύοντες δασμούς αντιντάμπινγκ. Στις 10 Μαΐου 2023, η Επιτροπή έστειλε επικαιροποίηση του υπολογισμού της υποτιμολόγησης μόνο στη Hansol Paper. Σε όλα τα μέρη δόθηκε προθεσμία εντός της οποίας θα μπορούσαν να διατυπώσουν παρατηρήσεις σχετικά με την κοινοποίηση. Ελήφθησαν παρατηρήσεις από τους αιτούντες και τη Hansol Paper.
- (24) Οι παρατηρήσεις που διατύπωσαν τα ενδιαφερόμενα μέρη εξετάστηκαν από την Επιτροπή και ελήφθησαν υπόψη όπου κρίθηκε σκόπιμο. Κανένα από τα μέρη δεν ζήτησε ακρόαση.

1.11. Υποβολή στοιχείων

- (25) Λόγω του περιορισμένου αριθμού των μερών που υπέβαλαν στοιχεία, κάποια από τα αριθμητικά στοιχεία που παρατίθενται κατωτέρω έπρεπε να παρουσιαστούν με τη μορφή εύρους τιμών προκειμένου να αποφευχθούν παραβιάσεις εμπιστευτικότητας. Τα στοιχεία που προέρχονται από τον μοναδικό συνεργαζόμενο παραγωγό-εξαγωγέα δίνονται επίσης με τη μορφή εύρους τιμών, διότι η εταιρεία αυτή είναι η μόνη που συνεργάστηκε.

(*) <https://tron.trade.ec.europa.eu/investigations/case-view?caseId=2596>

2. ΥΠΟ ΕΠΑΝΕΞΕΤΑΣΗ ΠΡΟΪΟΝ, ΟΙΚΕΙΟ ΠΡΟΪΟΝ ΚΑΙ ΟΜΟΙΩΔΕΣ ΠΡΟΪΟΝ

2.1. Υπό επανεξέταση προϊόν

- (26) Το υπό επανεξέταση προϊόν είναι το ίδιο με εκείνο της αρχικής έρευνας, δηλαδή ορισμένοι τύποι ελαφριού θερμικού χαρτιού με μέγιστο βάρος 65 g/m² σε κυλίνδρους πλάτους τουλάχιστον 20 cm, με βάρος ρόλου (συμπεριλαμβανομένου του χαρτιού) τουλάχιστον 50 kg και με διάμετρο ρόλου (συμπεριλαμβανομένου του χαρτιού) τουλάχιστον 40 cm («τεράστιο ρόλο»): με ή χωρίς επιχρίσματα βάσης στη μία ή και στις δύο όψεις που επικαλύπτονται από θερμοευαίσθητη ουσία στη μία ή και στις δύο όψεις και με ή χωρίς επιχρίσματα κορυφής (στο εξής: υπό επανεξέταση προϊόν), που επί του παρόντος υπάγονται στους κωδικούς ΣΟ ex 4809 90 00, ex 4811 90 00, ex 4816 90 00 και ex 4823 90 85 (κωδικοί TARIC: 4809 90 00 10, 4811 90 00 10, 4816 90 00 10, 4823 90 85 20).
- (27) Το ελαφρύ θερμικό χαρτί είναι ειδικό χαρτί. Έχει ένα θερμικό ενεργό επιχρίσμα που αντιδρά για να σχηματίσει εικόνα όταν εφαρμόζεται θερμότητα από εκτυπωτές με θερμικές κεφαλές εκτύπωσης. Το ελαφρύ θερμικό χαρτί χρησιμοποιείται για εφαρμογές σε σημεία πώλησης, όπως οι αποδείξεις που εκδίδονται από επιχειρήσεις λιανικής πώλησης, αλλά και για αυτοκόλλητες ετικέτες για συσκευασίες ηλεκτρονικού εμπορίου, εισιτήρια και ετικέτες.
- (28) Το ελαφρύ θερμικό χαρτί μπορεί να παραχθεί με διάφορους τύπους χημικών εμφανιστικών αντιδραστηρίων. Η παρούσα έρευνα αφορά όλους τους τύπους.

2.2. Οικείο προϊόν

- (29) Το οικείο προϊόν στην παρούσα έρευνα είναι το υπό επανεξέταση προϊόν καταγωγής Δημοκρατίας της Κορέας.

2.3. Ομοειδές προϊόν

- (30) Όπως διαπιστώθηκε στην αρχική έρευνα, η παρούσα έρευνα επανεξέτασης ενόψει της λήξης ισχύος των μέτρων επιβεβαίωσε ότι τα ακόλουθα προϊόντα έχουν τα ίδια βασικά φυσικά και τεχνικά χαρακτηριστικά, καθώς και τις ίδιες βασικές χρήσεις:
- το οικείο προϊόν όταν εξάγεται στην Ένωση·
 - το υπό επανεξέταση προϊόν που παράγεται και πωλείται στην εγχώρια αγορά της Δημοκρατίας της Κορέας· και
 - το υπό επανεξέταση προϊόν που παράγεται και πωλείται στην Ένωση από τον ενωσιακό κλάδο παραγωγής.
- (31) Ως εκ τούτου, τα προϊόντα αυτά θεωρούνται ομοειδή προϊόντα κατά την έννοια του άρθρου 1 παράγραφος 4 του βασικού κανονισμού.

2.4. Ισχυρισμοί όσον αφορά το πεδίο κάλυψης του προϊόντος

- (32) Στις παρατηρήσεις που υπέβαλε την 1η Ιουλίου 2022, ο παραγωγός-εξαγωγέας ζήτησε να διευκρινιστεί αν οι νέοι τύποι προϊόντος που παράγονται από τον ενωσιακό κλάδο παραγωγής θα συμπεριληφθούν ή θα εξαιρεθούν από το πεδίο εφαρμογής της επανεξέτασης ενόψει της λήξης ισχύος των μέτρων. Αυτοί οι νέοι τύποι προϊόντων δεν χρησιμοποιούν χημικά εμφανιστικά αντιδραστήρια και η εικόνα εμφανίζεται με βάση τη φυσική και όχι με χημική διαδικασία. Σε σημείωμα για τον φάκελο της 19ης Σεπτεμβρίου 2022 διευκρινίζεται το πεδίο της έρευνας, υπό την έννοια ότι η διαδικασία καλύπτει μόνο το ελαφρύ θερμικό χαρτί με χημικό εμφανιστικό αντιδραστήριο.

3. ΝΤΑΜΠΙΝΓΚ

3.1. Προκαταρκτικές παρατηρήσεις

- (33) Κατά την περίοδο της έρευνας επανεξέτασης, οι εισαγωγές ελαφριού θερμικού χαρτιού από τη Δημοκρατία της Κορέας συνεχίστηκαν, παρότι σε χαμηλότερα επίπεδα απ' ό,τι κατά την περίοδο της αρχικής έρευνας (δηλαδή από την 1η Ιανουαρίου 2015 έως την 31η Δεκεμβρίου 2015). Σύμφωνα με τον πίνακα 2 κατωτέρω, οι εισαγωγές ελαφριού θερμικού χαρτιού από τη Δημοκρατία της Κορέας αντιπροσώπευαν το 2,7 % της αγοράς της Ένωσης κατά την περίοδο της έρευνας επανεξέτασης σε σύγκριση με μερίδιο αγοράς 13,6 % κατά την αρχική έρευνα.
- (34) Η Hansol Paper συνεργάστηκε στην έρευνα. Αντιπροσώπευε (σχεδόν) όλες τις εισαγωγές του υπό επανεξέταση προϊόντος από τη Δημοκρατία της Κορέας. Δεν παρουσιάστηκε κανένας άλλος παραγωγός-εξαγωγέας. Τα συμπεράσματα σχετικά με τη συνέχιση του ντάμπινγκ βασίζονται στα επαληθευμένα στοιχεία της Hansol Paper.

- (136) Όπως συνάγεται στην αιτιολογική σκέψη 123, η κατάσταση του ενωσιακού κλάδου παραγωγής κατά την περίοδο της έρευνας επανεξέτασης ήταν ζημιογόνος. Επιπλέον, όπως συνάγεται στην αιτιολογική σκέψη 130, ο ενωσιακός κλάδος παραγωγής δεν θα ήταν σε θέση να αντιμετωπίσει την άρση των μέτρων, δεδομένου ότι θα ήταν πιθανό να οδηγήσει σε σημαντική αύξηση των εισαγωγών που αποτελούν αντικείμενο ντάμπινγκ. Ως εκ τούτου, η λήξη της ισχύος των μέτρων θα θέσει σε κίνδυνο τη μακροπρόθεσμη οικονομική βιωσιμότητα του κλάδου παραγωγής.
- (137) Η Επιτροπή κατέληξε στο συμπέρασμα ότι η συνέχιση των μέτρων είναι, ως εκ τούτου, προς το συμφέρον του ενωσιακού κλάδου παραγωγής.

6.2. Συμφέρον των μη συνδεδεμένων εισαγωγέων και των χρηστών

- (138) Όλοι οι γνωστοί μη συνδεδεμένοι εισαγωγείς και οι χρήστες ενημερώθηκαν για την έναρξη της επανεξέτασης. Ωστόσο, κανένας μη συνδεδεμένος εισαγωγέας και κανένας χρήστης δεν συνεργάστηκε με την Επιτροπή.
- (139) Επομένως, δεν υπήρχαν ενδείξεις ότι η διατήρηση των μέτρων θα έχει αρνητικές συνέπειες για τους χρήστες και/ή τους εισαγωγείς, οι οποίες θα υπερέβαιναν τον θετικό αντίκτυπο των μέτρων.

6.3. Συμπέρασμα σχετικά με το συμφέρον της Ένωσης

- (140) Λαμβάνοντας υπόψη τα ανωτέρω, η Επιτροπή κατέληξε στο συμπέρασμα ότι δεν υπάρχουν επιτακτικοί λόγοι που να άπτονται του συμφέροντος της Ένωσης για τη μη διατήρηση των ισχυόντων μέτρων σε εισαγωγές ορισμένων τύπων ελαφριού θερμοκού χαρτιού καταγωγής Δημοκρατίας της Κορέας.

7. ΜΕΤΡΑ ΑΝΤΙΝΤΑΜΠΙΝΓΚ

- (141) Με βάση τα συμπεράσματα της Επιτροπής σχετικά με τη συνέχιση της πρακτικής ντάμπινγκ, την πιθανότητα επανάλιψης της ζημίας και το συμφέρον της Ένωσης, θα πρέπει να διατηρηθούν τα μέτρα αντιντάμπινγκ για ορισμένους τύπους ελαφριού θερμοκού χαρτιού καταγωγής Δημοκρατίας της Κορέας.
- (142) Όλα τα ενδιαφερόμενα μέρη ενημερώθηκαν για τα ουσιαστικά πραγματικά περιστατικά και το σκεπτικό βάσει των οποίων επρόκειτο να υποβληθεί πρόταση διατήρησης των υφιστάμενων μέτρων. Δόθηκε επίσης σε όλα τα μέρη προδεσμία για να υποβάλουν τις παρατηρήσεις τους μετά την εν λόγω κοινοποίηση και να ζητήσουν ακρόαση από την Επιτροπή και/ή από τον σύμβουλο ακροάσεων σε διαδικασίες εμπορικών προσφυγών. Οι παρατηρήσεις και τα σχόλια ελήφθησαν δεόντως υπόψη.
- (143) Δυνάμει του άρθρου 109 του κανονισμού (ΕΕ, Ευρατόμ) 2018/1046 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου⁽¹⁾, για τα ποσά που πρέπει να επιστραφούν σύμφωνα με απόφαση του Δικαστηρίου της Ευρωπαϊκής Ένωσης, το επίτοκιο που καταβάλλεται θα πρέπει να είναι εκείνο που εφαρμόζεται από την Ευρωπαϊκή Κεντρική Τράπεζα στις κύριες πράξεις αναχρηματοδότησης της, όπως αυτό δημοσιεύεται στη σειρά C της Επίσημης Εφημερίδας της Ευρωπαϊκής Ένωσης την πρώτη ημερολογιακή ημέρα κάθε μήνα.
- (144) Τα μέτρα που προβλέπονται στον παρόντα κανονισμό είναι σύμφωνα με τη γνώμη της επιτροπής που έχει συσταθεί βάσει του άρθρου 15 παράγραφος 1 του κανονισμού (ΕΕ) 2016/1036,

ΕΞΕΛΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Άρθρο 1

1. Επιβάλλεται οριστικός δασμός αντιντάμπινγκ στις εισαγωγές ορισμένων ειδών ελαφριού θερμοκού χαρτιού μέγιστου βάρους 65 g/m² σε κυλίνδρους πλάτους τουλάχιστον 20 cm, με βάρος ρόλου (συμπεριλαμβανομένου του χαρτιού) τουλάχιστον 50 kg και με διάμετρο ρόλου (συμπεριλαμβανομένου του χαρτιού) τουλάχιστον 40 cm («τεράστιοι ρόλοι»)· με ή χωρίς επιχρίσματα βάσης στη μία ή και στις δύο όψεις· που επικαλύπτονται από θερμοευαίσθητη ουσία στη μία ή και στις δύο όψεις· και με ή χωρίς επιχρίσματα κορυφής, που επί του παρόντος υπάγονται στους κωδικούς ΣΟ ex 4809 90 00, ex 4811 90 00, ex 4816 90 00 και ex 4823 90 85 (κωδικοί TARIC: 4809 90 00 10, 4811 90 00 10, 4816 90 00 10, 4823 90 85 20), καταγωγής Δημοκρατίας της Κορέας.

(¹) Κανονισμός (ΕΕ, Ευρατόμ) 2018/1046 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 18ης Ιουλίου 2018, σχετικά με τους δημοσιονομικούς κανόνες που εφαρμόζονται στον γενικό προϋπολογισμό της Ένωσης, την τροποποίηση των κανονισμών (ΕΕ) αριθ. 1296/2013, (ΕΕ) αριθ. 1301/2013, (ΕΕ) αριθ. 1303/2013, (ΕΕ) αριθ. 1304/2013, (ΕΕ) αριθ. 1309/2013, (ΕΕ) αριθ. 1316/2013, (ΕΕ) αριθ. 223/2014, (ΕΕ) αριθ. 283/2014 και της απόφασης αριθ. 541/2014/ΕΕ και για την κατάργηση του κανονισμού (ΕΕ, Ευρατόμ) αριθ. 966/2012 (ΕΕ L 193 της 30.7.2018, σ. 1).

2. Ο συντελεστής του οριστικού δασμού αντιντάμπινγκ που ισχύει για το προϊόν που περιγράφεται στην παράγραφο 1 είναι ένα κατ' αποκοπή ποσό που ανέρχεται σε 103,16 EUR ανά τόνο (καθαρό βάρος).
3. Εκτός εάν ορίζεται διαφορετικά, εφαρμόζονται οι διατάξεις που ισχύουν για τους τελωνειακούς δασμούς.

Άρθρο 2

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει την επομένη της δημοσίευσής του στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης*.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 29 Ιουνίου 2023.

Για την Επιτροπή
Η Πρόεδρος
Ursula VON DER LEYEN
